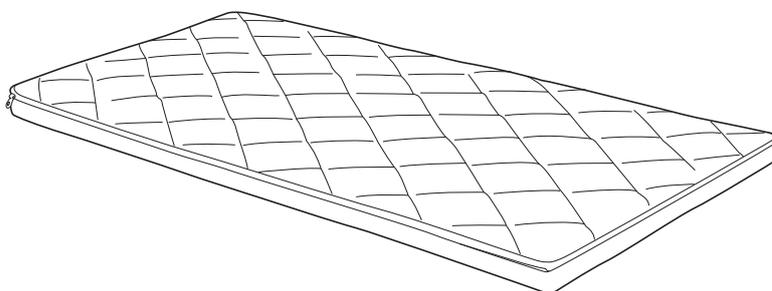


2WAY FIT リバーシブルマットレス



このたびは、「2WAY FIT リバーシブルマットレス」をお買い上げいただき誠にありがとうございます。この取扱説明書には、マットレスを安全にご使用いただくための注意事項、取付方法や使用方法などを記載しております。

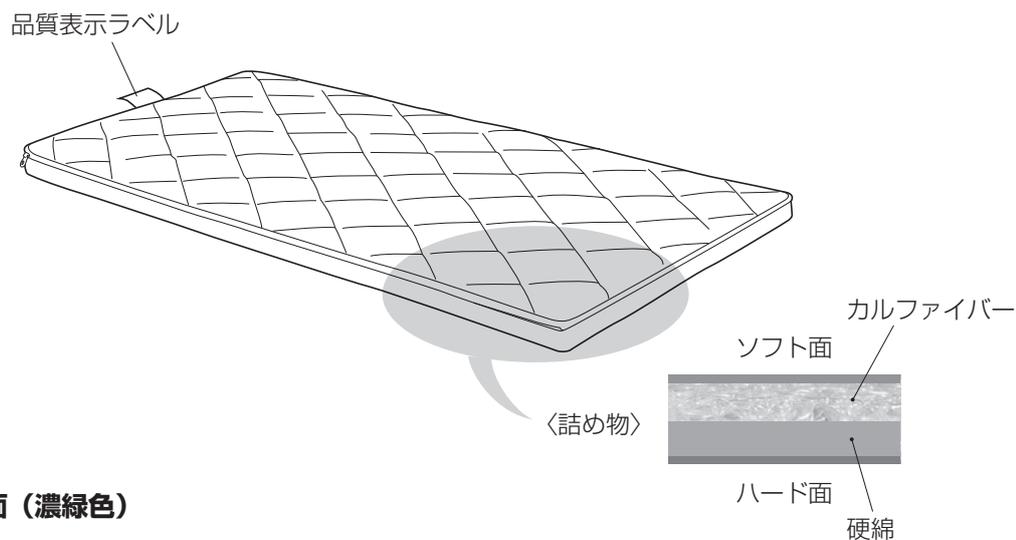
- マットレスをお使いになる前に、必ずこの「取扱説明書」をよくお読みいただき、正しく安全な取扱方法を理解してください。
- マットレスを使用する方ばかりでなく、付き添いの方や介護する方もこの「取扱説明書」をよくお読みください。
- この「取扱説明書」は、お読みになった後も、いつでも見られる場所に保管してください。
- お買い上げの製品は、改良などにより、この「取扱説明書」の内容と一部異なる場合があります。
- ご不明な点がありましたら、お買い上げの販売店または直接弊社までお問い合わせください。

1 使用目的

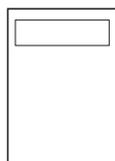
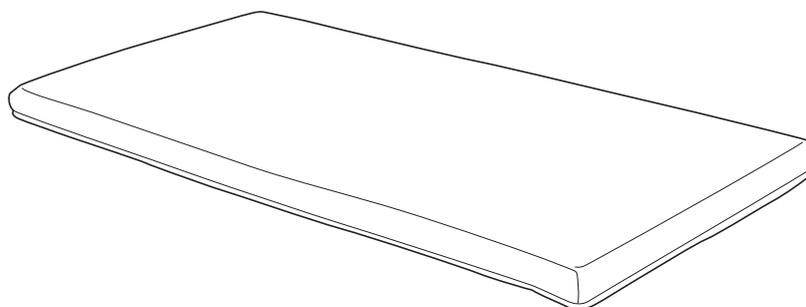
2WAY FIT リバーシブルマットレスは両面で硬さが異なるリバーシブル仕様になっております。ソフト面はハード面より約 25%体圧分散効果が高くやわらかい為、やわらかめを好まれる方はソフト面を、かためを好まれる方はハード面をご使用ください。また、ご利用者様の状態変化にあわせて使い分けいただけます。

2 各部の名称と部品の確認

■ソフト面（水色）



■ハード面（濃緑色）



取扱説明書（1部）

3 安全に使用いただくために

取扱いを誤ると重大事故につながる恐れがありますので、ご使用前に本書を必ずよくお読みの上、正しくご使用ください。



警告

この表示を無視して取り扱いを誤ると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。



注意

この表示を無視して取り扱いを誤ると、人が傷害を負う可能性が想定される内容、および物的損害のみの発生が想定される内容を示しています。



警告

■身体のはさまれに注意してください

- サイドレールや介助バーなどとマットレス、ベッドのすき間に身体をはさまれないようにしてください。すき間にはさまれてけがをしたり、圧迫による窒息のおそれがあります。

■チューブ（ドレーン）などのはさまれに注意してください

- サイドレールや介助バーなどとマットレスのすき間にチューブ（ドレーン）などがはさまれないように注意してください。チューブ（ドレーン）などが抜けたり、つぶれたりするおそれがあります。

■滑り落ちに注意してください

- ベッドの端に座る場合は、看護・介護する方や付添いの方などが身体を支えてあげるか、介助バーなどを持たせて滑り落ちないようにしてください。

■サイドレール使用時もベッドからの転落に十分注意してください

- サイドレールの上から身を乗り出して転落し、けがをするおそれがあります。

■うつぶせ寝はしないでください

- 長時間うつぶせ寝をすると窒息するおそれがあります。

■乳幼児には使用しないでください

- ベッドやサイドレール、介助バーなどとマットレスのすき間に身体をはさまれたり、すき間から転落してけがをしたり、圧迫による窒息のおそれがあります。

■側地や詰め物が汚れた状態や側地が破損した状態では使用しないでください

- 汚物や血液などの汚れは感染症を引き起こす原因となる場合があります。
- 側地が破損した状態で使用すると汚物や血液などが詰め物にも染み込み、感染症などを引き起こす原因となる場合があります。
- 側地が汚れた場合は、「日常のお手入れ」（6 ページ参照）に従って、お手入れしてください。

■火気に近づけないでください

- マットレスの近くで、ストーブなどの熱器具を使用しないでください。変形・変質・発火などの原因となります。



警告

■人が乗った状態のまま移動させないでください

- このマットレスを移動させる際は、人や重いものが乗っていない状態で移動させてください。マットレスの上に人や重いものが乗ったまま移動させると、人が転落してけがをしたり、詰め物や側地が破損するおそれがあります。

■マットレスの上で立ち上がったり、飛び跳ねたりしないでください

- 転落・転倒してけがをしたり、マットレスが破損するおそれがあります。特にお子様にはご注意ください。

■弊社が指定する適合品以外の製品とは組合せないでください

- 指定以外の製品と組合せると、意図せぬすき間の発生や製品同士の干渉、安定性の低下などにより、けがをしたりマットレスが破損するおそれがあります。適合品については、お買い上げの販売店または直接弊社までお問い合わせください。

■お客様による修理・改造はしないでください

- 思わぬけがや破損の原因となります。



注意

■ファスナーが開いた状態では使用しないでください

- 開いているファスナーから水分などが浸入すると、カビが発生したり、詰め物が劣化するおそれがあります。

■氷まくらや保冷剤などの冷却作用のあるものはマットレスに直接載せないでください

- マットレスに急激な温度変化を与えると、内部で結露が起こることがあります。結露により、側地や詰め物が劣化するおそれがあります。

■側地や詰め物などを強く引っ張ったり握ったりしないでください

- 側地や詰め物などが破損するおそれがあります。

■マットレスを無理に折り曲げないでください

- 破損・変形の原因となります。

■マットレスは定期的に点検してください

- 使用の頻度や環境によりマットレスは劣化します。定期的に側地の破損、詰め物のへたりの有無などを確認してください。

	点検項目	確認方法
側地	破損していないこと	目視
詰め物	3cm以上のへたりのないこと	測定※

※定規などを使用して、詰め物の表面からへたっている部分の深さを測定してください。

- 側地が破損した場合は、側地を交換してください。交換方法などについては、最寄りの営業所・サテライト（裏表紙参照）までお問い合わせください。
- 詰め物のへたりが3cm以上になると、寝心地が悪化するおそれがありますので、マットレスを交換することをおすすめします。

4 使用方法



警告

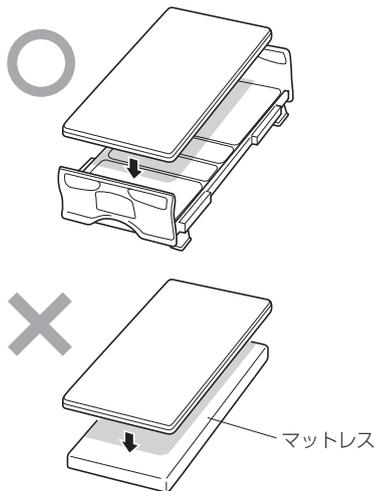
電気毛布などの電気機器をマットレス上で使用する場合、ベッドのキャスターや可動部にコード類（電源コードなど）をはさまないように設置してください。コード類が磁損し、感電・火災のおそれがあります。



注意

電気毛布や電気あんかなどを使用する場合は、温度設定にご注意ください。高温（60度以上）で使用すると、詰め物が劣化の原因となります。

マットレスの設置



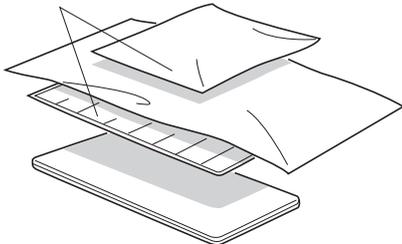
1. このマットレスは、表面と裏面で硬さが異なるリバーシブル仕様ですので、用途にあわせて表・裏を使い分けることができます。
ベッドの上に直接敷いてお使いください。



- マットレスを設置する際は、ベッド上に障害物がないことを確認してください。
- このマットレスは2枚以上重ねて使用しないでください。
- 臭いが気になる場合は、風通しの良い日陰にマットレスを約1日放置しておくことで、臭いはかなり低減します。

ベッドメイクの仕方

必要に応じてタオル、ドローシート、マットレスパッドなどを使用してください。



2. 左図を参照して、マットレス側面をシートで覆ってください。



- 汗を多くかけられる方が使用する場合は、空調管理を十分に行うとともに、必要に応じて体位変換などを行ってください。また、マットレスパッドなどの洗濯・交換およびマットレス本体の日常のお手入れを頻繁に行ってください。



注意

- 側地を交換するとき以外は、側地は取外さないでください。側地や詰め物が破損するおそれがあります。また、使用中もファスナーを開けないでください。ファスナーの破損や水分などの浸入により、詰め物が劣化するおそれがあります。
- 背あげした状態で使用する場合は、時間を制限してください。背あげした状態で長時間使用すると、側地や詰め物の劣化が早まるおそれがあります。
- 側地に汗や皮脂などを長期間付着させたままにしないでください。側地が劣化するおそれがあります。



- 頭側・足側はありませんので適宜反転させてご使用ください。

5 日常のお手入れ

- マットレスが汚れたり、使用される方が替わる際など、マットレスの洗浄を行う場合は、下記の手順でお手入れしてください。



注意

- マットレスが濡れた場合は、十分乾燥させてから使用してください。
- マットレス洗浄機を使用する場合は、外側地をはずし、中側地の詰め物は取り付けられた状態で洗浄してください。中側地を外して洗浄すると、詰め物が破損するおそれがあります。
- マットレス洗浄機は、メーカーおよび機種により洗浄条件が大幅に異なります。ドラム径など機器の構造や性能の違いなど、洗浄条件の違いにより、マットレスが破損・変形するおそれがあります。洗浄後、マットレスが破損・変形している場合は、同一条件での洗浄はおやめください。

マットレス洗浄機を使用する場合



- 中側地から詰め物を取り外さずに洗浄してください。

- ① 中性洗剤を使用して洗浄してください。
※湯温は 30℃以下にしてください。
- ② 洗剤がなくなるまですすいでください。
- ③ 脱水機を使用する場合は、回転数を 190rpm 以下にしてください。
- ④ 乾燥温度は 60℃以下にして完全に乾燥させてください。
※天日干しはしないでください。
※完全に乾燥させないとカビ発生の原因となります。

側地の洗浄



- 側地を取外すときおよび取外した後は、側地や詰め物が破損しないように注意して取扱ってください。

- ① 側地のファスナーを完全に開け、詰め物を取り出してください。
- ② 下図の絵表示に従ってください。
(品質表示ラベルにも同様の記載がされています)



詰め物の手洗い

- ① 側地のファスナーを完全に開け、詰め物を取り出してください。
- ② 中性洗剤を使用して洗浄してください。
※湯温は 30℃以下にしてください。
- ③ 洗剤がなくなるまですすいでください。
- ④ 水気を切ってください。
- ⑤ 陰干しして完全に乾燥させてください。
※天日干しはしないでください。
※完全に乾燥させないとカビ発生の原因となります。



- 上層と下層がズレている場合は、P2〈詰め物〉のイラストを参照して上層と下層の端部をあわせてください。

6 長期保管について

■長期にわたり、マットレスをご使用にならないときは、下記の点にご注意ください。

1. マットレス以外のものを重ねて載せないでください。
2. 高温、多湿、ほこりの多い場所、直射日光を避けてください。

※ 詰め物の変色する場合がありますが、製品の性能に問題はありません。

※ 臭いが気になる場合は、風通しのよい日陰にマットレスを約 1 日放置しておくことで、臭いはかなり低減します。

7 仕様

名称	2WAY FIT リバーシブルマットレス	
品番	CAM-3918WF (91cm 標準)	CAM-3988WF (91cm ショート)
材質	外側地 ポリエステル 100% 中側地 ポリエステル 100% 詰め物 カルファイバー：ポリプロピレン 100% 硬綿：ポリエステル 100%	
外寸 (cm)	幅：91×長さ：191×厚さ：8	幅：91×長さ：180×厚さ：8
製品重量	8.4kg	7.9kg
耐熱温度	外・中側地：60℃ ・ 詰め物：60℃	
使用環境	温度：50℃以下 ・ 湿度：90% Rh 以下	
保管環境	温度：50℃以下 ・ 湿度：90% Rh 以下	

8 アフターサービスについて

■ 修理を依頼される時

◎ 連絡していただきたい内容

- 品名、品番、製品識別表示ラベルの番号
- お買い上げ日
- 故障、または異常の内容（できるだけ詳しく）
- お名前、ご住所、および電話番号

ランダルコーポレーション事業所

万が一不具合等ございましたら、販売店またはお近くの
営業所・サテライトまでお問い合わせください。

本社	〒 351-0034 埼玉県朝霞市西原 1-7-1 TEL.048-475-3661 FAX.048-475-3712
特販部	〒 351-0034 埼玉県朝霞市西原 1-7-1 TEL.048-475-3662 FAX.048-475-3712
本社工場	〒 354-0044 埼玉県入間郡三芳町北永井 421 TEL.049-259-4433 FAX.049-259-4430
札幌営業所	〒 065-0042 北海道札幌市東区本町 2 条 3-10-1-142 TEL.011-787-5100 FAX.011-780-5117
青森営業所	〒 030-0921 青森県青森市原別 8-9-1 TEL.017-736-9535 FAX.017-736-9534
八戸サテライト	〒 039-1103 青森県八戸市長苗代 1-5-8 TEL.0178-20-8212 FAX.0178-20-8213
秋田サテライト	〒 010-0941 秋田県秋田市川尻町字大川反 170-81 TEL.018-893-3861 FAX.018-893-3862
岩手営業所	〒 020-0846 岩手県盛岡市流通センター北 1-2-20 TEL.019-614-3007 FAX.019-639-0631
仙台営業所	〒 984-0015 宮城県仙台市若林区卸町 4-8-10 TEL.022-782-5286 FAX.022-782-5287
埼玉営業所	〒 354-0044 埼玉県入間郡三芳町北永井 421 TEL.049-274-3132 FAX.049-274-3134
八王子サテライト	〒 193-0824 東京都八王子市長房町 22-26 TEL.0426-68-9168 FAX.0426-68-9167
東京営業所	〒 120-0005 東京都足立区綾瀬 1-20-18 TEL.03-5629-5080 FAX.03-5629-5081
千葉サテライト	〒 262-0022 千葉県千葉市花見川区南花園 2-9-21 RT サンライト 101 号室 TEL.043-213-5775 FAX.043-273-5754
横浜営業所	〒 220-0023 神奈川県横浜市西区平沼 1-30-6 TEL.045-317-6052 FAX.045-317-6053
名古屋サテライト	〒 485-0059 愛知県小牧市小木東 1-12 TEL.0568-43-0790 FAX.0568-43-0830
大阪営業所	〒 578-0981 大阪府東大阪市島之内 2-14-27 TEL.072-960-3600 FAX.072-960-3700
兵庫サテライト	〒 651-2132 兵庫県神戸市西区森友 1-157 TEL.078-995-5982 FAX.078-995-5984
岡山サテライト	〒 700-0975 岡山県岡山市北区今 8-3-35 TEL.086-242-6055 FAX.086-242-6066
福岡営業所	〒 818-0063 福岡県筑紫野市桜台 2-22-17 フォーサイト桜台 Social House 101 号室 TEL.092-924-8586 FAX.092-924-8587